

نام و نام خانوادگی:

مقطع و رشته: نهم

نام پدر:

شماره داوطلب:

تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران

دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد حافظ

آزمون میان ترم اول سال تحصیلی ۹۹-۱۳۹۸

نام درس: عربی

نام دبیر: جواد پوران

تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۰۸/۲۱

ساعت امتحان: ۳۰: ۰۷: صبح / عصر

مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

ردیف	سؤالات	نمره
مهارت واژه شناسی		
۱	عبارت مربوط به هر تابلو را در زیر آن بنویسید. (یک مورد اضافی است) (الدَّوْرَانُ عَلَى الْيَمِينِ مَمْنُوعٌ - الدَّوْرَانُ عَلَى الْيَسَارِ مَمْنُوعٌ - السَّيْرُ فِي هَذَا الطَّرِيقِ مَمْنُوعٌ)	۰/۵
	 	
۲	فقط کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید. الف) أَذْكَرُ رَبِّي عِنْدَ قِيَامِي. ب) جَاءَ شُرْطَى مِنْ إِدَارَةِ الْمُرُورِ.	۰/۵
۳	مشخص کنید در هر ردیف کدام کلمه از نظر معنایی و دستوری ناهماهنگ است. الف) فُطُورٌ غَدَاً عِشَاءً غَدَاً ب) مَسْتُوصَفٌ مَرِيضٌ رَاقِدٌ مَصْنَعٌ	۰/۵
۴	کلمات مترادف و متضاد را مشخص کنید. (بَيْعٌ - كَيْتَمٌ - كَتَبَ - شَرَاءٌ - سَتَرٌ) = ≠	۰/۵
مهارت ترجمه		
۵	ترجمه صحیح را انتخاب کنید. ۱- أَكْثَرُ النَّاسِ يَظْلِمُونَ أَنْفُسَهُمْ. الف) مردم بیشترین ظلم را خودشان در حق خود می کنند. ب) بیشتر مردم خودشان ستم می کنند. ۲- عِنْدَ مَا شَاهَدْتُهُ عَلَى الرَّصِيفِ الْمَقَابِلِ وَ نَادَيْتُهُ. الف) وقتی او را صدا زدم که در پیاده روی مقابل دیدمش. ب) وقتی او را در پیاده روی رو به رو دیدم مرا صدا زد.	۰/۵
۶	ترجمه ناقص هر یک از جملات زیر را کامل کنید. الف) أَعْرِفُهَا هِيَ بِنْتُ هَادِثَةَ وَ جَمِيلَةً. ب) هُوَ غَضْبَانٌ وَ لِأَنَّهُ شَاهَدَ عَدُوَّهُ. او را می شناسم. او دختر و زیبایی است. او عصبانی است. زیرا او ش را دید.	۰/۵
۷	جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. الف) الْعِلْمُ يَحْرُسُكَ وَ أَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ. ب) الْغَرِيبُ مَنْ لَيْسَ لَهُ حَبِيبٌ. ج) الْكَلَامُ قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَ كَثِيرُهُ قَاتِلٌ. د) نَتَخَرَّجُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ فِي نَهَايَةِ الْعَامِ الدَّرَاسِيِّ. ه) هَوَلَاءِ التَّلْمِيزَاتُ يَلْعَبْنَ فِي السَّاحَةِ. و) اقْتَرَبَتْ مَرِيْمٌ مِنَ الْأُمِّ وَ بَدَأَتْ بِالْبُكَاءِ. ز) حَدَّثَ التَّصَادُمُ أَمَامَ مَنْطَقَةِ تَعْلِيمِ الْمُرُورِ.	۰/۵ ۰/۵ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱

ردیف	سؤالات	پاسخ										
مهارت شناخت و کاربرد قواعد												
۸	با توجه به فعل ترجمه شده، افعال مشخص شده در جمله را مشخص کنید. حَفَرَ: کند يَحْفِرُ الْبَيْرَ وَ نَجِدُ الْمَاءَ	۰/۲۵										
۹	با توجه به عبارت داده شده جدول زیر را کامل کنید. « يا رازقَ كُلِّ مَرزوق و يا مَنْ أَظْهَرَ الْجَمِيلَ » <table><tr><th>اسم فاعل</th><th>اسم مفعول</th><th>حروف اصلی کلمه</th><th>وزن کلمه "أظهر"</th></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	اسم فاعل	اسم مفعول	حروف اصلی کلمه	وزن کلمه "أظهر"					۱		
اسم فاعل	اسم مفعول	حروف اصلی کلمه	وزن کلمه "أظهر"									
۱۰	فعل مناسب برای هر عبارت را مشخص کنید. الف) كَمْ عنباً تَأْكُلُونَ؟ثلاثة أعنابٍ. ب) هذا الفستان قبلَ دقيقتين.	۰/۵										
۱۱	اسم مناسب برای جمله زیر را انتخاب کنید. هَلْ تَطْبِخِينَ سَمَكاً أَتَيْتَهَا ؟ الوالدات البنتُ الأختانِ	۰/۲۵										
مهارت درک و فهم												
۱۲	هر کلمه را به عبارت مربوط به آن وصل کنید. (در ستون ب دو کلمه اضافی است) <table><tr><th>الف</th><th>ب</th></tr><tr><td>شَخْصٌ يَقْتُلُ الْآخَرِينَ</td><td>الْمَقْتُولُ</td></tr><tr><td>مَكَانٌ مُجَهَّزٌ لِفَحْصِ الْمَرْضَى</td><td>الْمُسْتَشْفَى</td></tr><tr><td></td><td>القاتل</td></tr><tr><td></td><td>الفُنْدُقُ</td></tr></table>	الف	ب	شَخْصٌ يَقْتُلُ الْآخَرِينَ	الْمَقْتُولُ	مَكَانٌ مُجَهَّزٌ لِفَحْصِ الْمَرْضَى	الْمُسْتَشْفَى		القاتل		الفُنْدُقُ	۰/۵
الف	ب											
شَخْصٌ يَقْتُلُ الْآخَرِينَ	الْمَقْتُولُ											
مَكَانٌ مُجَهَّزٌ لِفَحْصِ الْمَرْضَى	الْمُسْتَشْفَى											
	القاتل											
	الفُنْدُقُ											
۱۳	متن زیر را بخوانید و به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید. خَرَجْنَا مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَالشَّارِعَ مُرْدَجِمٍ. سُرْعَةُ السَّيَّارَاتِ كَثِيرَةٌ جِدًّا. صَدِيقَتُنَا فَاطِمَةُ تُشَجِّعُنَا عَلَى الْعُبُورِ مِنَ الشَّارِعِ. وَلَكِنْ قُلْتُ لَهَا: "علينا بالصبر. نعبُرُ" عندما يصيرُ الإشارةُ أحمرَ. لأنه بمعنى توقف السيارات و الآنِ هذه باللونِ الأخضرِ و بمعنى أن العبورَ الأشخاصِ غير ممكنٍ. و قد جاءَ في القرآنِ: "إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ" الف) كَيْفَ كَانَ الشَّارِعُ ؟ ب) مَا مَعْنَى لَوْنِ الْأَحْمَرِ ؟ ج) مَنْ شَجَّعَتْ الطَّالِبَاتُ بِالْعُبُورِ عِنْدَ مَا كَانَ لَوْنُ الْإِشَارَةِ أَخْضَرَ ؟ د) كَانَتْ سُرْعَةُ السَّيَّارَاتِ قَلِيلَةً. ص غ	۱										
۱۴	کلمه مناسب هر عبارت را در جای خالی بنویسید. (یک کلمه اضافی است) « الضَّيْفُ - الصَّدَاقَةُ - حَدَّثَ - الصَّحِيفَةُ الْجَدَارِيَّةُ - سَوَاءُ الْخُلُقِ » الف) مِنْ شَقَاوَةِ ابْنِ آدَمَ. ب) رَسَمْتُ فِي أَشْكَالٌ مُخْتَلِفَةٌ. ج) لِمَ أَبُوكَ حَزِينٌ؟ مَاذَا د) هُوَ الَّذِي يَدْخُلُ الْبَيْتَ بِدَعْوَةٍ أَوْ بِغَيْرِ دَعْوَةٍ.	۱										
۱۵	درستی و نادرستی جملات زیر را بر اساس حقیقت مشخص کنید. الف) إِنَّ شَرَفَ الْمَرْءِ بِالْعِلْمِ. ب) الْإِسْتِفَادَةُ مِنَ الْفَرَّاشَةِ مَمْنُوعٌ.	۰/۵										
مهارت مکالمه												
۱۶	به هر یک از سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید. الف) مَا هُوَ يَوْمُ السَّادِسِ مِنْ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ ؟ ب) كَمْ شَهْرًا فِي السَّنَةِ ؟ ج) مَنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟ د) أَى رِيَاضَةٍ يَلْعَبُ فِيهَا أَحَدُ عَشَرَ لَاعِبًا ؟	۰/۵										
صفحه ی ۲ از ۲												



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه **سوروش** واحد حافظ
کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۸-۹۷

نام درس: عربی
نام دبیر: مواد پوران
تاریخ امتحان: ۱۳ / ۰۸ / ۱۳۹۷
ساعت امتحان: ۰۷:۳۰ - **صبح** / عصر
مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر										
۱	  الدَّوْرَانُ عَلَى الْيَسَارِ مَمْنُوعٌ السَّيْرُ فِي هَذَا الطَّرِيقِ مَمْنُوعٌ											
۲	الف) برخاستنم ب) اداره راهنمایی و رانندگی											
۳	الف) غَدَاً ب) مَصْنَعٌ											
۴	كَتَمَ = سَتَرَ بَيْعٌ ≠ شَرَاءٌ											
۵	۱- الف ۲- الف											
۶	الف) او را می شناسم، او دختر آرام و زیبایی است. ب) او عصبانی است. زیرا او دشمنش را دید.											
۷	الف) علم از تو حفاظت می کند و تو از مال حفاظت ب) غریب کسی است که دوستی ندارد. ج) کلام، کمش سود می رساند و زیادش ضرر د) فارغ التحصیل شدیم از مدرسه در آخر سال تحصیلی هـ) این دانش آموزان در حیاط بازی می کنند. و) مریم به مادرش نزدیک شد و شروع به گریه کرد. ز) تصادف مقابل اداره راهنمایی و رانندگی اتفاق افتاد.											
۸	حفر می کند											
۹	<table><tr><th>اسم فاعل</th><th>اسم مفعول</th><th>حروف اصلی کلمه</th><th>وزن کلمه "أظهر"</th></tr><tr><td>رازق</td><td>موزوق</td><td>رزق</td><td>أفعل</td></tr></table>	اسم فاعل	اسم مفعول	حروف اصلی کلمه	وزن کلمه "أظهر"	رازق	موزوق	رزق	أفعل			
اسم فاعل	اسم مفعول	حروف اصلی کلمه	وزن کلمه "أظهر"									
رازق	موزوق	رزق	أفعل									
۱۰	الف) نَأْكُلُ ب) إِشْتَرَيْنَا											
۱۱	الْبِنْتُ											
۱۲	<table><tr><th>الف</th><th>ب</th></tr><tr><td>شَخْصٌ يَقْتُلُ الْآخَرِينَ</td><td>الْمَقْتُولُ</td></tr><tr><td>مَكَانٌ مُجَهَّزٌ لِفَحْصِ الْمَرْضَى</td><td>المُسْتَشْفَى</td></tr><tr><td></td><td>القَاتِلُ</td></tr><tr><td></td><td>الفُنْدُقُ</td></tr></table>	الف	ب	شَخْصٌ يَقْتُلُ الْآخَرِينَ	الْمَقْتُولُ	مَكَانٌ مُجَهَّزٌ لِفَحْصِ الْمَرْضَى	المُسْتَشْفَى		القَاتِلُ		الفُنْدُقُ	
الف	ب											
شَخْصٌ يَقْتُلُ الْآخَرِينَ	الْمَقْتُولُ											
مَكَانٌ مُجَهَّزٌ لِفَحْصِ الْمَرْضَى	المُسْتَشْفَى											
	القَاتِلُ											
	الفُنْدُقُ											
۱۳	الف) مزدحم ج) فاطمة ب) قرمز د) غلط											

الف) سوء الخلق ب) الصحيفة الجدارية ج) حدث د) الضيف	١٤
الف) درست ب) نادرست	١٥
الف) يوم الخميس ب) اثنا عشر ج) تهران د) كرة القوم	١٦